

## Come raggiungere Montaione

### IN AUTO

**Da Firenze**  
FI-PI-LI direzione Pisa.

Due alternative:

**1) Uscita La Ginestra**

Seguire indicazioni per Montespertoli.  
Da Montespertoli seguire indicazione per Castelfiorentino.  
Da Castelfiorentino indicazioni per Montaione, distante 8 Km circa.

**2) Uscita Empoli Est**

Seguire indicazione per Siena e Castelfiorentino.  
Raggiunto Castelfiorentino seguire indicazioni per Montaione, distante 8 Km circa.

**Da Siena**

Superstrada del Palio per Firenze.  
Uscita Poggibonsi Nord.  
Da Poggibonsi seguire indicazioni per Certaldo.  
Da Certaldo seguire indicazioni per Gambassi Terme.  
Da Gambassi Terme indicazioni per Montaione, distante 6 Km.

**Da Pisa**

FI-PI-LI direzione Firenze.  
Due alternative

**1) Uscita Empoli Est,**  
poi come sopra.

**2) Uscita San Romano/Santa Croce,**  
raggiungere Ponte a Egola seguendo indicazioni.

Da Ponte a Egola seguire le indicazioni per La Serra e Montaione.

A La Serra seguire indicazione per Corazzano.

Da Corazzano indicazioni per Montaione distante 10 Km.

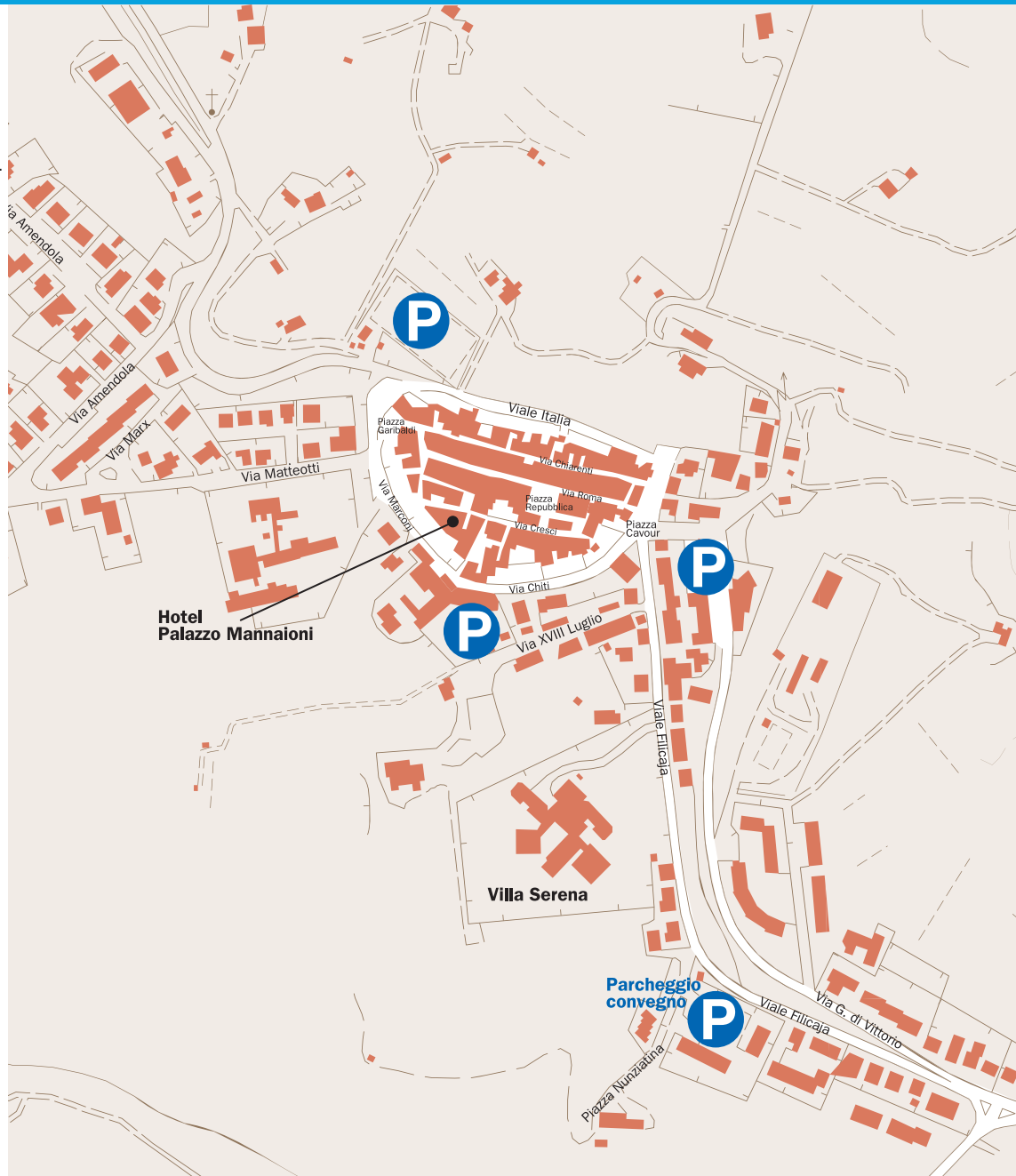
### IN TRENO

Stazione FS di Castelfiorentino sulla linea Firenze/Siena.  
Tutti i treni della linea fermano a Castelfiorentino.

**Da Castelfiorentino:**

- Autobus SITA per Montaione, per orari:  
[www.piubus.it/pdf/feriali/1CE33.pdf](http://www.piubus.it/pdf/feriali/1CE33.pdf).  
Biglietti presso Bar prospiciente la Stazione FS.

- Taxi (piazza della Stazione FS)



# LE GIORNATE DI MONTAIONE DEMOCRAZIA E PARTECIPAZIONE

II edizione

Montaione (Firenze)

Villa Serena

19/20 novembre 2010

[www.regione.toscana.it/partecipazione](http://www.regione.toscana.it/partecipazione)



Comune  
di Montaione



Regione Toscana  
Diritti Valori Innovazione Sostenibilità



**Venerdì 19 novembre**

**9.30**

**Apertura dei lavori e saluto introduttivo**

*Paola Rossetti*,  
Sindaco di Montaione

**9.45 Intervento introduttivo  
La democrazia del futuro.**

La Partecipazione nelle giornate di Montaione.  
*Riccardo Nencini*,  
Assessore alle riforme istituzionali e alla partecipazione della Regione Toscana

**10.00 Spazio aperto di valutazione partecipata**

**La legge 69, due anni dopo: come è andata e come si potrebbe migliorare?**

Incontro pubblico per avviare una riflessione collettiva sulla legge regionale per la partecipazione della Toscana. Un confronto tra amministratori, operatori, studiosi, associazioni, cittadini.

*Per partecipare allo “Spazio aperto” è necessario iscriversi, inviando la scheda allegata al programma.*

**10.00 Prima sessione della discussione**

**13.00 Pausa pranzo**

**14.00 Seconda sessione della discussione**

**15.45 Commenti e interventi**

*Luigi Bobbio*, Università di Torino  
*Ginevra Cerrina Feroni*,  
Università di Firenze  
*Giancarlo Paba*, Università di Firenze  
*Carlo Sorrentino*, Università di Firenze

**17.00 Lectio magistralis  
Crescita, Democrazia e Partecipazione: le lezioni della crisi**

*Prof. Stefano Zamagni*,  
Università di Bologna

**17.45 Assegnazione dei “premi Montaione 2010”  
Conclusioni della prima giornata di lavoro**

Intervento dell'assessore  
*Riccardo Nencini*

**Sabato 20 novembre**

**9.30**

**...e dopo la partecipazione? Cosa è accaduto e cosa sta accadendo?**

Quattro casi di studio.

**Introduce**

*Rodolfo Lewanski*,  
Autorità regionale per la partecipazione

• **La Gronda autostradale di Genova**

*Gianfranco Pomatto*,  
Università di Torino

• **Il Padule che vogliamo: il depuratore di Ponte Buggianese**

*Massimo Morisi*,  
coordinatore del processo  
*Pier Luigi Galligani*,  
Sindaco di Ponte Buggianese

• **Territorio e Partecipazione: i processi partecipativi di Montespertoli e Lastra a Signa**

*A. Magnaghi*, Università di Firenze  
*Giulio Mangani*,  
Sindaco di Montespertoli,  
*Carlo Nannetti*,  
Sindaco di Lastra a Signa

**11.30**

**La democrazia partecipativa nelle Regioni europee. Esperienze e strategie a confronto**

**Coordina**

*Antonio Floridia*, Regione Toscana

**Discussant**

*Luigi Bobbio*, Università di Torino

**Partecipano**

*Marielle Cuvelier*,  
conseillère régionale de la Région Nord-Pas de Calais, vice-présidente de la commission Développement Durable, Démocratie Participative et Évaluation

*Rabah Ghomrane*,  
Chargé de mission démocratie participative, Conseil Régional Nord Pas de Calais

*Lela Bencharif*,  
Vice-présidente déléguée à la démocratie participative, à la vie associative et à l'éducation populaire, Region Rhône-Alpes

*Aled Eirug*,  
Constitutional adviser to the Presiding Officer of the National Assembly for Wales

Durante le due giornate, una giuria di cittadini toscani estratti a sorte assegnerà il premio al **miglior processo partecipativo toscano**

**PRE-ISCRIZIONE**

Se desidera partecipare allo **Spazio aperto di valutazione partecipata** occorre **pre-iscriversi** inviando la scheda allegata o una mail all'indirizzo **ufficio.partecipazione@regione.toscana.it** entro e non oltre il **14 novembre 2010**

In collaborazione con

l'Autorità regionale per la Partecipazione e il Garante regionale per la Comunicazione

Con il patrocinio di



**Friday, November 19**

**9.30**

**Opening session and Welcome**

*Paola Rossetti*, Mayor of Montaione

**9.45 Opening speech**

**The Democracy of the Future.**

The participation during the “Two days in Montaione”  
*Riccardo Nencini*, Tuscany Region - Regional Minister for Institutional Reforms, Relations with Local Administrations and Citizens Participation

**10.00**

**The Tuscan regional law on Participation, two years later: how has it performed, and how can we improve its effectiveness?**

Workshop among policy-makers, scholars, consultants, associations and citizens

**10.00 Workshop - Part One**

**13.00 Lunch**

**14.00 Workshop - Part Two**

**15.45 Comments on the workshop's outcomes**

*Luigi Bobbio*, University of Torino  
*Ginevra Cerrina Feroni*,  
University of Firenze  
*Giancarlo Paba*, University of Firenze  
*Carlo Sorrentino*, Università di Firenze

**17.00 Keynote speech**

**Growth, Democracy and Participation: lessons from the crisis**

*Prof. Stefano Zamagni*,  
University of Bologna

**17.45 The “2010 Montaione” Award**

**Saturday, November 20, 2010**

**9.30**

**...and after the Participation? Happy ending?**

Four Case studies.

**Chair**

*Rodolfo Lewanski*,  
Tuscany regional Authority for participation and University of Bologna

• **Genoa's Autostrada: the case of an urban highway**

*Gianfranco Pomatto*,  
University of Turin

• **‘Il Padule che vogliamo’: the siting of a water treatment plant in Ponte Buggianese**

*Massimo Morisi*,  
coordinator of the process  
*Pier Luigi Galligani*,  
Mayor of Ponte Buggianese

• **Land use Planning and Participation: the processes in Montespertoli and Lastra a Signa**

*Prof. Alberto Magnaghi*,  
University of Florence Firenze  
*Giulio Mangani*,  
Mayor of Montespertoli  
*Carlo Nannetti*,  
Mayor of Lastra a Signa

**11.30**

**The Participative Democracy in the European Regions**

**Chair**

*Antonio Floridia*, Regione Toscana

**Discussant**

*Luigi Bobbio*, University of Torino

**Partecipano**

*Marielle Cuvelier*,  
conseillère régionale de la Région Nord-Pas de Calais, vice-présidente de la commission Développement Durable, Démocratie Participative et Évaluation

*Rabah Ghomrane*,  
Chargé de mission démocratie participative, Conseil Régional Nord Pas de Calais

*Lela Bencharif*,  
Vice-présidente déléguée à la démocratie participative, à la vie associative et à l'éducation populaire, Region Rhône-Alpes

*Aled Eirug*,  
Constitutional adviser to the Presiding Officer of the National Assembly for Wales

During the two days of the conference, a citizens' jury (formed by a random sample of Tuscan citizens) will award the **Montaione Prize to last years' best participatory process within the Region**